

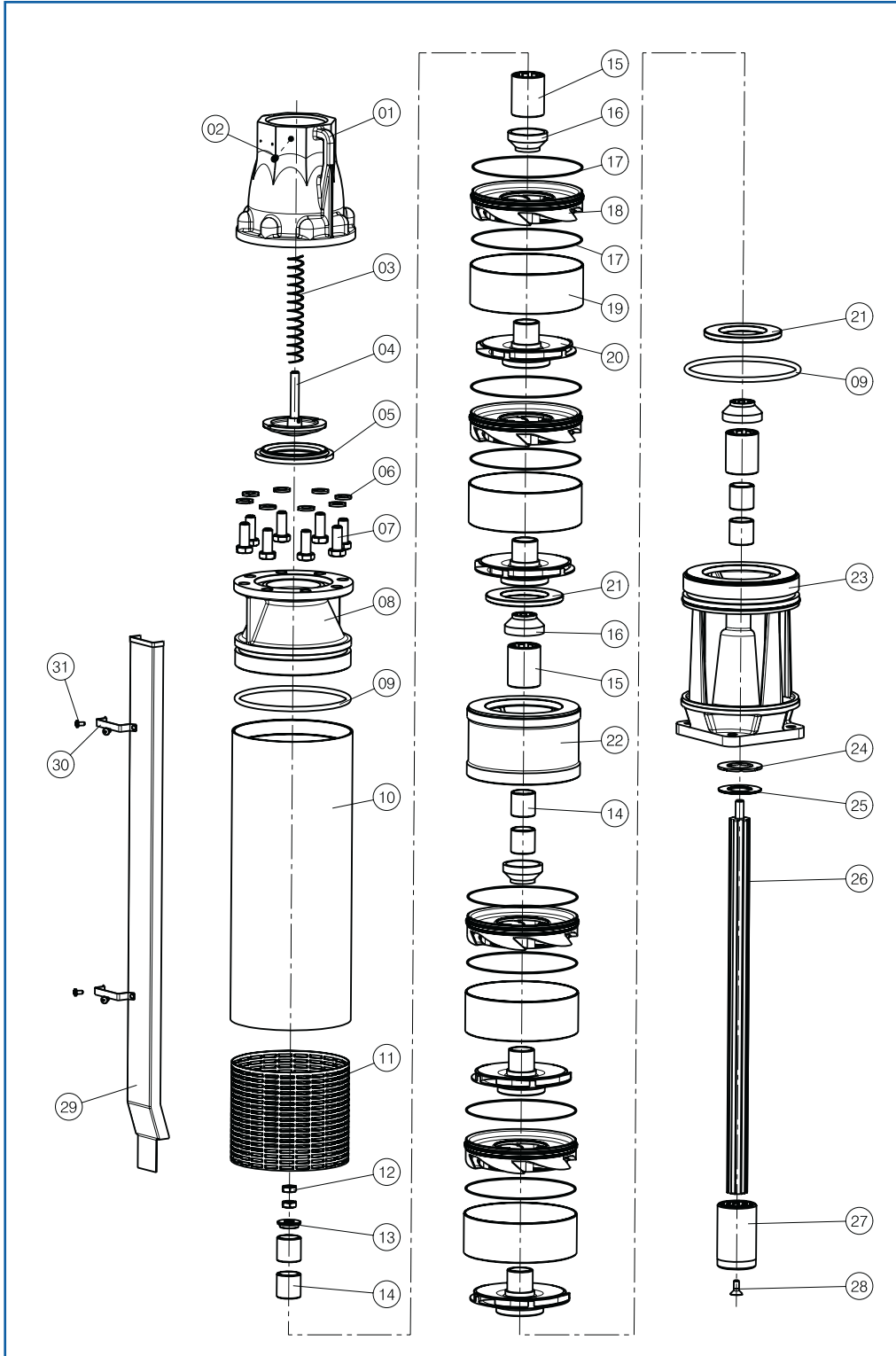
NR-201 X-A-B-C

PARTI DI RICAMBIO

SPARE PARTS LIST • NOMENCLATURA REPUESTOS

NOMENCLATURE PIÉCES DE RECHANGE • ERSATZTEILLISTE

NOMENCLATURA DOS ACESSÓRIOS



| N. | VERSIONE VERSION • VERSIÓN VERSION • VERSÃO NR-201 |
|----|---|
| 1 | GS |
| 2 | 304 |
| 3 | 304 |
| 4 | 431 |
| 5 | EP |
| 6 | 304 |
| 7 | 304 |
| 8 | GS |
| 9 | EP |
| 10 | AQ |
| 11 | 304 |
| 12 | 304 |
| 13 | 304 |
| 14 | 316 |
| 15 | AQ-EP |
| 16 | OT |
| 17 | EP |
| 18 | GH |
| 19 | 304 |
| 20 | OT |
| 21 | AQ |
| 22 | GH |
| 23 | GH |
| 24 | RT |
| 25 | 304 |
| 26 | 431 |
| 27 | 431 |
| 28 | 304 |
| 29 | 304 |
| 30 | 304 |
| 31 | 304 |

ITALIANO
ENGLISH
ESPAÑOL
FRANÇAIS
DEUTSCH
PORTUGUÊS

| N. | COMPONENTE | COMPONENT | COMPONENTE | COMPOSANT | BAUTEIL | COMPONENTE |
|-------|-------------------------|-------------------------|-----------------------------|---------------------------|-----------------------------|---|
| 1 | Bocca di mandata | Outlet | Orificio de impulsión | Orifice de refoulement | Druckeröffnung | Orificio de impulsão |
| 2 | Vite | Screw | Tornillo | Vis | Schraube | Parafuso |
| 3 | Molla | Spring | Muelle | Ressort | Federkeil | Mola |
| 4 | Valvola | Valve | Valvula | Clapet | Ventil | Válvula |
| 5 | Guarnizione valvola | Valve gasket | Empaquetadura valvula | Joint clapet | Ventilsdichtung | Válvula de empanque |
| 6 | Rondella | Elastic | Arandela | Rondelle | Scheibe | Anilha |
| 7 | Vite | Screw | Tornillo | Vis | Schraube | Parafuso |
| 8 | Supporto di mandata | Delivery support | Soporte de descarga | Support de refoulement | Druckerlager | Suporte de descarga |
| ° 9 | Anello OR | O ring | Anillo OR | Bague OR | OR ring | Anilha OR |
| 10 | Tubo pompa | Pump pipe | Tubo bomba | Tuyau pompe | Pumpenrohr | Corpo da bomba |
| °° 11 | Griglia | Grid | Rejilla | Grille | Gatter | Rede |
| 12 | Dado | Nut | Tuerca | Ecrou | Mutter | Dado |
| 13 | Rondella bloccagiranti | Impeller holding washer | Arandela bloqueo impulsores | Rondelle blocage turbines | Laufträderschloss - Scheibe | Anilha bloqueio turbina |
| ° 14 | Bussola | Bushing | Casquillo | Douille | Buchse | Casquilho |
| ° 15 | Cuscinetto | Bearing | Cojinete | Roulement | Lagerbuchse | Rolamento |
| 16 | Parasabbia | Sand guard | Pararena | Pare-sable | Sanddeckel | Pára areia |
| ° 17 | Anello OR | O ring | Anillo OR | Bague OR | OR ring | Anilha OR |
| 18 | Diffusore | Diffuser | Difusor | Diffuseur | Diffusor | Difusor |
| 19 | Distanziale diffusore | Diffuser spacer | Espaciador difusor | Entretoise diffuseur | Diffusordistanzstück | Espaçador difusor |
| ° 20 | Girante | Impeller | Impulsor | Turbine | Lauftrad | Turbina |
| 21 | Anello imbocco | Inlet ring | Anillo embocadura | Bague d'embouchure | Eintritttring | Anilha regulagem |
| 22 | Supporto intermedio | Intermediate support | Soporte intermedio | Support intermédiaire | Zwischenlager | Suporte intermédio |
| °° 23 | Supporto di aspirazione | Suction support | Soporte aspiracion | Support d'aspiration | Saugslager | Suporte de aspiração |
| 24 | Anello contropinta | Counter thrust ring | Anillo de contra-empuje | Bague de butée | Gegendrückringe | Anilha conta-empuje |
| 25 | Rondella contropinta | Counter thrust washer | Arandela de contra-empuje | Rondelle de butée | Gegendrückscheibe | Arandela conta-empuje |
| 26 | Albero | Shaft | Eje | Arbre | Welle | Eixo |
| °° 27 | Giunto | Coupling | Manguito | Accouplement | Kupplung | Cardã |
| 28 | Vite | Screw | Tornillo | Vis | Schraube | Parafuso |
| °° 29 | Copricavo | Cable cover | Cubrecable | Couvre - câble | Kabeldeckel | Blindagem cabo eléctrico |
| °° 30 | Fascetta copricavo | Cable cover clamp | Abrazadera cubrecable | Bande couvre - cable | Kabeldeckel | Abraçadeira da blindagem cabo eléctrico |
| 31 | Vite | Screw | Tornillo | Vis | Schraube | Parafuso |

° = Parti di ricambio raccomandate • Recommended spare parts • Piezas de repuesto recomendadas • Pièces de rechange recommandées • Empfohlene Ersatzteile • Peças sobresselentes recomendadas

°° = Specificare il tipo accoppiamento (4" - 6") • Coupling type to be specified (4" - 6") • Indicar tipo de acople (4" - 6") • Spécifier le type d'accouplement (4" - 6") • den Kupplungstyp präzisieren (4" - 6") • Especificar o tipo do acople (4" - 6")